

# IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

**BIAS boutiques** Bellinzona  
Via Teatro 1  
091 8262461  
pelletteria, calzature,  
accessori, abbigliamento.



dal 1924



**GEOX**  
RESPIRA



Anno XLIX

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

**LA**



**STADERA**

N. 34  
Mercato di sabato  
7 settembre 2024

www.commercianti-bellinzona.ch

## Alla Città dei Mestieri di Bellinzona le professioni dell'alimentazione

Una interessante giornata informativa si terrà per prima volta presso la sede ubicata in Viale Stazione 25 e si svolgerà sabato 14 settembre 2024 dalle ore 9 alle 14. Tutte le informazioni – per La Stadera – ci sono state fornite da Massimo Ghezzi, coordinatore presso la Città dei Mestieri della Svizzera Italiana. L'imminente evento è promosso dall'Associazione professionale LMT/TDA, organizzazione del mondo del lavoro dei tecnologi dell'alimentazione, nel quale si andrà a presentare le formazioni professionali di base per: tecnico/a alimentarista AFC, addetto/a alimentarista CFP, tecnico/a della birrificazione e delle bevande AFC. La manifestazione rientra nel Progetto Millestrade ([www.millestrade.ch](http://www.millestrade.ch)) che si prefigge di informare e orientare i giovani, le famiglie, i

giovani adulti e le aziende circa il variegato e vasto ventaglio di opportunità offerte dalla formazione professionale, superiore e continua. Massimo Ghezzi ci precisa pure che la giornata è sostenuta dal Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport, dalla Divisione della formazione professionale e dall'Ufficio della formazione continua e dell'innovazione. Altre note che noi possiamo aggiungere sono quelle che durante l'intera manifestazione sarà possibile scoprire il mondo dell'alimentazione, discutendo con formatori e formatrici, con persone in formazione e anche con ex apprendisti/e. Inoltre questi professionisti specializzati nella lavorazione e raffinazione degli alimenti, trasformano le materie prime in una vasta gamma di alimenti e di bevande. Veramente tutto

un settore da scoprire a beneficio di chi è alla ricerca di una formazione professionale. E per chiudere questa presentazione, saranno sul posto alcune aziende del settore che avranno il piacere di presentare il loro lavoro e offrire i propri prodotti. La Città dei Mestieri di Bellinzona attende con impazienza le numerose schiere di giovani, sabato prossimo 14 settembre a partire dalle ore 9 sino alle ore 14. E per chi vuole saperne di più potrà accedere al sito [www.cittadeimestieri.ch/lagenda](http://www.cittadeimestieri.ch/lagenda) oppure [www.facebook.com/cittadeimestieri.ch](http://www.facebook.com/cittadeimestieri.ch). La Società Commercianti Bellinzona e dintorni, plaude alla importante iniziativa ed invia auguri e felicitazioni.

F. Z.

<b>Antichi Sapori</b> Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Tortino di melanzane alla parmigiana, lombatina d'agnello ai funghi, contorno e dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 30.—
<b>Bar Indipendenza</b> Tel. 076 245 37 34, P. Indipendenza 1	Cordon bleu con patatine fritte	Fr. 22.—
<b>Bar L'incontro</b> Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Scaloppine di cervo con il loro contorno <i>Per la manifestazione perbacco! da giovedì siamo aperti tutte le sere con specialità di selvaggina nostrana</i>	Fr. 30.—
<b>Cantinin dal Gatt</b> Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Stinco di capriolo con tagliatelle fresche al timo <i>Domenica 8 settembre per la manifestazione perbacco! siamo aperti a mezzogiorno</i>	Fr. 28.—
<b>Casa del Popolo</b> Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Merluzzo con polenta	Fr. 26.—
<b>Grottino Ticinese</b> Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Ossobuco di maiale con contorno di patate al forno e verdure	Fr. 26.—
<b>Grotto dei Pacifici</b> Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	<i>Grotto chiuso, riapertura mercoledì 11 settembre</i>	
<b>Osteria Grotto del Nando</b> Tel. 091 825 55 62, Carasso	Insalata, costine con patate e dessert	Fr. 20.—
<b>Piazza</b> Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Impanata con patate saltate e verdura	Fr. 23.—
<b>Ristorante Hotel Unione</b> Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta della Macelleria del Borgo	Fr. 24.—
<b>Ristorante Internazionale</b> Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Risotto al Merlot ticinese, mirtili e Gottardo	Fr. 23.—
<b>Ristorante La Taverna</b> Tel. 091 223 00 10, Giubiasco	Linguine cozze e vongole <i>Tutte le pizze cotte nel forno a legna a Fr. 10.—</i>	Fr. 22.—
<b>Ristorante Montebello</b> Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, spezzatino di cinghiale con tagliatelle al burro	Fr. 25.—
<b>Ristorante Stella</b> Tel. 091 857 33 36, Giubiasco	Carpaccio di manzo, parmigiana di melanzane	Fr. 25.—
<b>Romitaggio</b> Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Mille foglie di melanzane, spada e gocce di burrata, fettuccine con seppie, piselli e mentuccia, dessert Gamberoni gratinati e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

<p><b>Eredi Luigi Bassi</b> Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32 <a href="mailto:erediluigibassi.sa@bluewin.ch">erediluigibassi.sa@bluewin.ch</a></p>	<p><b>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</b></p> <p>Via Pizzo di Claro 3 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 <a href="mailto:info@tipografia-torriani.ch">info@tipografia-torriani.ch</a> <a href="http://www.tipografia-torriani.ch">www.tipografia-torriani.ch</a></p>	<p>...i nostri...</p> <p><b>"Record"</b></p> <p>consulenza, competenza e qualità</p>
--	---	--

## Manca solo un anno al mezzo secolo Il mercato di oggi compie "49 anni"

Quando il sabato 13 settembre 1975, del secolo scorso, venne organizzato il mercato in Centro Storico, si ricorda che davanti al Caffè della Città in Piazza Nasetto e davanti alla Orologeria-Orefineria Tettamanti in Piazza Collegiata funzionavano ancora i semafori. C'era grande traffico insomma soprattutto nelle ore di punta. I ricordi odierni ci portano alla pubblica dichiarazione esternata da un graduato della Polizia Comunale. "Sì lasciamoli fare e concediamo loro il permesso di tenere il mercato in centro, poi dovranno tornare dietro al municipio con la coda fra le gambe, al massimo fra due o tre sabati". Non è andata proprio così! Oggi i 49 anni li compie il mercato ma i 49 anni li compie anche La Stadera. Sul tavolo di redazione abbiamo la prima edizione del settimanale del mercato edito dalla Società dei Commercianti allora presieduta da Nino Galli. Era

stampato dallo studio eliografico Cavalli di Bellinzona e il primo redattore rispondeva al nome di Marco Maspoli. Assieme a tante belle notizie recava già le opportunità del menù mercato con cinque ritrovi in questo ordine: Ristorante Unione, Radi, Corona, Teatro e Turista. Costo dei menu fr. 9.- Altri tempi. Dopo tre o quattro anni per dirigere La Stadera era giunto Seve Bomio che ha mantenuto l'incarico fino a inizio 2000. In seguito secondo le informazioni datemi dalla SCB il settimanale del mercato è stato diretto per circa sei mesi da Sidney Rotalinti e per un anno da Vania Castelli. Doveva correre il mese di settembre del 2002 quando a chi scrive oggi questo articolo fu chiesto di assumere la carica di redattore per La Stadera. Ho accettato e sono sempre qui e spero di poter festeggiare assieme a voi il 50esimo del mercato in centro storico. Scrivo perché mi piace

scrivere. E scrivo solo quello che mi va di scrivere. Scrivo con impegno, senza penosa fatica. Scrivere però stanca, ma è anche e soprattutto, una attività gioiosa. Se l'autore si annoia, si annoierà anche il lettore. Se fatica l'autore, fatterà anche il lettore. I testi migliori nascono di getto quando scrivere risulta facile. E raggiungere tale facilità non è scontato. La storia de La Stadera però è molto più complessa di quanto si possa immaginare e forse anche poco conosciuta. Entro il martedì mattina di ogni settimana tutto ma proprio tutto il materiale va consegnato in tipografia. La pagina del "Un patrizi al Mercaa" di Silco (di Silvano Codiroli di Pianezzo), quella con il menù del mercato. E poi si deve redigere la copertina, ossia la prima pagina e anche la terza, e quando c'è poca roba allora ti vien in aiuto l'arte di arrangiarsi.

F.Z.



**concorso**  
gioca con noi!

Ogni mese saranno sorteggiati 20 fortunati vincitori che si aggiudicheranno ognuno buoni d'acquisto per un valore di:  
**CHF 100.-**

La Società dei Commercianti di Bellinzona si felicita con i 20 fortunati vincitori del concorso gioca con noi del mese di giugno 2024 che si sono aggiudicati Fr. 2000.- in buoni d'acquisto. I nomi estratti sono: Anzola Amercio Franco, Arnaboldi Ivana, Balzarini Rosina, Blanchetti Deborah, Bricalli Antonietta, Brugnetti Sonia, Buzzini Dolores, Cantarella Gabriel, D'Alessandri Elena, De Marchi Emanno, Invernizzi Renata, Marcionetti Daniela, Maya Kavacevic, Monico Claudia, Passardi Silvia, Pellanda Maria Pia, Petruzzini Gioia, Russo Dorella, Sonella Angela, Zanni Duangkaew.

## Fidarsi è bene. Ma la Mobiliare è meglio.

Consulenti per il Bellinzonese: Claudio Ostini, Marco Nobile, Daniele Bernardazzi, Gabriele Rigozzi (Senior), Giuliano Pesenti (Junior)

**agenzia generale Bellinzona**  
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5, 6500 Bellinzona  
T 091 601 01 01, bellinzona@mobiliare.ch

**la Mobiliare**

181873



## Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

**ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona:** Grossista Medicinali

**Home Care TI-CURO:** nutrizione clinica a domicilio  
**Alpersico SA** – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h  
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



### → Gala dei Castelli

Per lunedì sera allo stadio comunale è tutto pronto. Nelle varie pedane, alcuni medagliati olimpionici e tanti campioni internazionali. È l'evento sportivo dell'anno e il pubblico come sempre numerosissimo farà la sua parte.

### → Fortezza nascosta

Le lamentele si fanno sentire soprattutto fra i turisti che arrivano in città con i servizi pubblici. Il Castello di Montebello e in parte anche il Sasso Corbaro non si vedono a causa di una vegetazione ingombrante. Ora le cose devono essere migliorate mettendo in atto una potatura urgente delle piante che circondano i due manieri.

### → Sagra di Artore

Oggi sabato 14 avremo a partire dalle ore 17 la bella animazione per i bimbi mentre dalle ore 21 partirà la festa danzante con l'orchestra Doppia Linea. Per domenica mattina la Messa solenne alle ore 10 a cui seguirà il concerto della Musica di Daro

diretta dal maestro Michele Minotti. Nel frattempo i mastri cuccinieri del Gruppo Giovani prepareranno il pranzo. Il seguito sarà quello della tradizione con bella musica nostrana.

### → Pian Marmafè

Nel pomeriggio di sabato 14 settembre il Patriziato di Daro presenterà l'area di svago. Il momento ufficiale sarà diretto dal presidente Felice Zanetti. Sono cordialmente invitati tutti i cittadini patrizi.

### → Concerto

Domenica 15 settembre alle ore 17 nella chiesa di San Sebastiano ad Artore, l'organista Christian Tarabbia offrirà un importante concerto.

### → Ingegnere informatico

Diego Agudelo ha finalmente coronato i suoi sogni. Di recente alla SUPSI ha conseguito il titolo di ingegnere informatico con una brillantissima tesi. Per pagarsi gli studi questo giovane ha fatto di tutto: lavori di pulizia, di controllo e ogni sabato anche

al servizio della Società Commercianti Bellinzona come responsabile del montaggio e smontaggio delle tende che coprono le bancarelle. Dopo tanti sacrifici il meritato premio: bravo Diego, complimenti e felicitazioni.

### → GS Molinera

Gli appassionati sono invitati mercoledì 11 settembre alle ore 15 nella palestra comunale di Lumino per le olimpiadi della coordinazione con merenda finale dell'equilibrista. Farà seguito alle ore 18 nella sala comunale l'assemblea ordinaria del Gruppo Sportivo Molinera. Dopo 35 anni di entusiastica presidenza Marzio Pronzini lascia la carica.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio  
Soluzioni d'investimento  
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18  
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch



SOCIETÀ  
**BANCARIA**  
TICINESE

dal 1903